

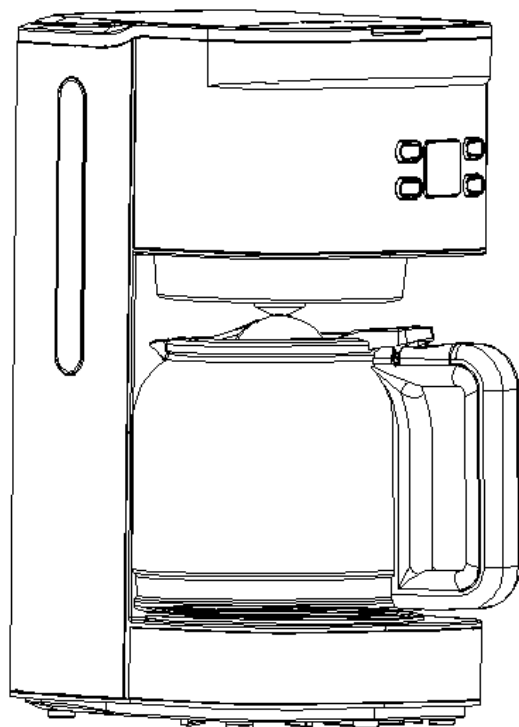


Käyttöohje
Bruksanvisning
Kasutusjuhend

KÄYTTÖOHJE

KAHVINKEITIN

MALLI: MD-252T



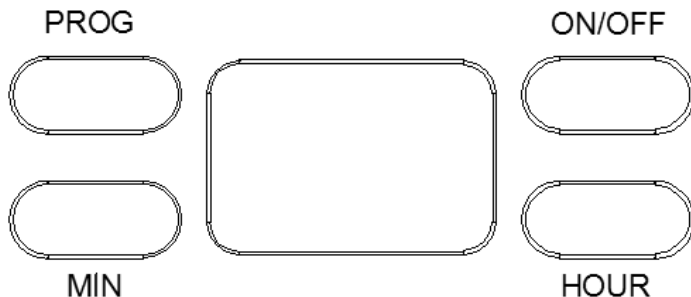
TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa yleistä varovaisuutta sekä seuraavia ohjeita:

1. Lue ohjeet huolellisesti.
2. Varmista, että verkkovirran jännite vastaa kahvinkeittimen tyyppikilvessä ilmoitettua jännitettä.
3. Kytke laite maadoitettuun ja vikavirtasuojalla varustettuun pistorasiaan (30 mA).
4. Älä upota johtoa, pistoketta tai laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Tästä voi aiheutua tulipalo, sähköisku tai henkilövahinko.
5. Irrota pistoke pistorasiasta, kun lopetat laitteen käyttämisen tai ryhdyt puhdistamaan laitetta. Anna laitteen jäähtyä ennen kuin irrotat tai kiinnität osia tai puhdistat sitä.
6. Älä käytä sähkölaitetta, jossa on vioittunut virtajohto tai pistoke tai jossa on ilmennyt toimintahäiriö tai joka on muuten vaurioitunut. Vie laite valtuutettuun huoltokorjaamoon tutkittavaksi, korjattavaksi tai säädettäväksi.
7. Muiden kuin valmistajan suosittelemien lisävarusteiden käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon.
8. Älä käytä laitetta ulkona.
9. Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai tason reunalta tai koskettaa kuumaa pintaa.
10. Älä sijoita laitetta kuuman lieden tai uunin päälle tai läheisyyteen.
11. Älä käytä laitetta muuhun kuin sen varsinaiseen käyttötarkoitukseen.
12. Älä puhdista laitetta hankausainetta sisältävillä puhdistusaineilla, teräsvillalla tai muilla hankaavilla materiaaleilla.
13. Kytke laitteen virta pois kääntämällä mahdollinen virtakytkin OFF-asentoon ja irrota sitten pistoke pistorasiasta. Tartu pelkkään pistokkeeseen. Älä koskaan vedä johdosta.
14. Jos kansi irrotetaan keittimen käytön aikana, tästä voi aiheutua palovammoja. Varo laitteesta tulevaa kuumaa höyryä.
15. Jotkin laitteen osat voivat kuumentua käytön aikana. Koske ainoastaan kahvoihin ja kädensijoihin.
16. Älä jätä tyhjää kannua kuumalle levyille. Kannu saattaa haljeta kuumuuden vuoksi.
17. Älä käytä laitetta, jos kannussa on havaittavissa halkeamia tai sen kahva on löystynyt tai muuten vahingoittunut. Käytä kannua vain tämän kahvinkeittimen kanssa. Käsittele kannua varovasti, koska se rikkoutuu herkästi.
18. Älä laske kuumaa kannua kuumalle tai kylmälle pinnalle.
19. Älä käytä kahvinkeitintä, jos vesisäiliössä ei ole vettä.
20. Tämä laite ei ole tarkoitettu lasten tai muiden sellaisten henkilöiden käytettäväksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet tai kokemuksen ja tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitteita turvallisesti, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai ole opastanut heille laitteen käyttöä.
21. Aikuisen tulee valvoa laitteen käyttöä huolellisesti, kun paikalla on lapsia.
22. Lapsia pitää valvoa, jotta he eivät leiki laitteella.
23. Vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on tavanomaista heikommät aistit tai fyysiset tai henkiset kyvyt tai vähäinen tiedollinen ja taidollinen kokemus, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli heitä on opastettu laitteen käytössä ja käyttöturvallisuudessa ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit.
24. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, paitsi yli 8-vuotiaat aikuisen valvonnassa.
25. Säilytä laite ja sen sähköjohto pois alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
26. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi erillisellä ajastimella tai kaukosäätimellä.

27. Käytä laitteessa vain sen alkuperäisiä osia.
28. VAROITUS: Jotta vältetään lämpötilanrajoittimen tahattomasta palautuksesta johtuva vaara, ei tätä laitetta saa syöttää ulkoisen kytkentälaitteen kuten aikakytkimen kautta eikä laitetta saa kytkeä piiriin, jonka käyttäjä säännöllisesti kytkee päälle ja pois.
29. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa kohteissa, esim.
- liikkeiden, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön taukotiloissa
 - maatilojen rakennuksissa
 - hotellien, motellien ja muiden majoitusliikkeiden asiakkaiden käytössämajataloissa.
30. Säilytä nämä ohjeet.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA



Jotta ensimmäinen kahvikupillinen maistuisi mahdollisimman hyvältä, huuhtelee kahvinkeitin lämpimällä vedellä seuraavasti:

1. Kaada vesisäiliöön 1,5 l vettä.
2. Aseta nailonsuodatin suppiloon (älä lisää kahvijauhetta) ja aseta vesisäiliön kansi paikalleen.
3. Aseta kannu lämpölevylle ja kuppi irrotettavalle hyllylle.
4. Kytke virtajohto pistorasiaan. Näyttöön tulee lukema 12:00.
5. Paina ON/OFF-painiketta kerran niin, että punainenmerkkivalo syttyy. Kahvi alkaa hetken kuluttua tippua. Paina muutaman sekunnin kuluttua ON/OFF-painiketta uudelleen. Nyt punainen merkkivalo sammuu ja kahvinkeitin lopettaa keittämisen.
6. Kun vettä ei enää tipu, kaada vesi pois molemmista astioista ja puhdista ne huolellisesti. Nyt voit alkaa keittää kahvia.

SUODATINKAHVIN VALMISTAMINEN

1. Avaa vesisäiliön kansi ja kaada vesisäiliöön raikasta juomavettä merkkiin asti.
2. Lisää nailonsuodatimeen kahvijauhetta mittalusikalla. Lusikallisesta kahvijauhetta tulee kupillinen laadukasta kahvia. Kahvin vahvuutta voi muuttaa lisäämällä tai vähentämällä kahvijauheen määrää.
3. Aseta vesisäiliön kansi paikalleen ja kytke virtajohto pistorasiaan. Näyttöön tuleelukema 12:00.
4. Aseta nailonsuodatin suppiloon.
5. Aseta kannu lämpölevylle. Varmista, että kannun keskikohta on kohdakkain suppilon keskikohdan kanssa.
6. Paina ON/OFF-painiketta kerran niin, että vihreä merkkivalo syttyy. Paina ON/OFF-painiketta uudelleen niin, että punainen merkkivalo syttyy. Kahvi alkaa tippua hetken kuluttua. Huomaa: Voit milloin tahansa ottaa kannun pois levyltä ja kaataa kahvia, mutta pane kannu takaisin 30 sekunnin kuluessa. Muuten kahvi voi valua suppilon reunan yli.
7. Kahvinkeitin siirtyy lämpimänäpitoilaan, kun kahvinkeitto on valmis. Voit katkaista virran ON/OFF-painikkeella. Laite katkaisee virran 35 minuutin kuluttua käynnistymisestä.

KELLONAJAN ASETTAMINEN JA AUTOMAATTISEN KÄYNNISTYKSEN

OHJELMOINTI (sopii vain suodatinkahvin valmistukseen)

Laitteessa on ohjelmoitava käynnistymisajastin.

1. Painamalla PROG-painiketta voit asettaa kellonajan ja ohjelmoida käynnistymisajan.
2. Kun LCD-näytössä näkyy "CLOCK", aseta HOUR- ja MIN-painikkeilla (tunnit ja minuutit) kellonaika 0.00–23.59.
3. Kun LCD-näytössä näkyy "TIMER", aseta HOUR- ja MIN-painikkeilla (tunnit ja minuutit) automaattinen käynnistymisaika 0.00–23.59.
4. Paina ON/OFF-painikettakaksi kertaa. Sininenmerkkivalo syttyy, ja keitin siirtyy ajastettuun tilaan (käynnistyy automaattisesti). Kun kellonaika on sama kuin ohjelmoitu käynnistymisaika, sininen merkkivalo sammuu ja punainen merkkivalo syttyy ja laite alkaa keittää kahvia. Laite katkaisee virran 35 minuutin kuluttua käynnistymisestä.

VAROITUS: Älä jätä kahvinkeitintä valvomatta, kun se keittää kahvia. Käyttäjän läsnäolovoivoi joskus olla tarpeen.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistusta. Älä upota laitetta, johtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen. Tähän liittyy sähköiskun vaara. Irrota pistoke pistorasiasta aina, kun lopetat laitteen käytön.

1. Puhdista kaikki irrotettavat osat aina käytön jälkeen lämpimällä vedellä, jossa on astianpesuainetta.
2. Pyyhi tahrat laitteen ulkopinnasta pehmeällä, kostealla liinalla.

HUOMAA: Älä pyyhi vesisäiliön sisäosia. Säiliön pintoihin voi jäädä nukkaa, joka saattaa tukkia keittimen. Vesisäiliön voi huuhdella ajoittain kylmällä vedellä.

3. Suppilon yläosaan saattaa tiivistyä vesipisaroita, jotka valuvat laitteen pinnalle. Pysäytä pyyhkiä pois kuivalla liinalla käytön jälkeen.
4. Pane kaikki osat paikoilleen valmiiksi seuraavaa käyttökertaa varten.

KALKKEUTUMIEN POISTAMINEN

Jotta kahvinkeitimen toimintateho säilyisi hyvänä, siihen kertyvät mineraalijäämät kannattaa puhdistaa säännöllisesti. Se, miten usein puhdistus pitäisi suorittaa, riippuu asuinalueesi veden laadusta ja keittimen käyttötiheydestä. Puhdista kertymät seuraavasti:

1. Täytä vesisäiliö vedellä ja kalkinpoistoaineella ylärajaan asti (kalkinpoistoaineen laimennussuhde on yleensä 4:1 – tarkista laimennussuhde kalkinpoistoaineen käyttöohjeesta). Käytä kotitalouskäyttöön tarkoitettua kalkinpoistoainetta tai sitruunahappoa (100 osaan vettä 3 osaa sitruunahappoa).
2. Aseta kannu lämpölevylle.
3. Varmista, että suppilo on paikoillaan (ilman kahvijauhetta).
4. Käynnistä laite ja anna sen keittää liuosta.
5. Kun liuosta on tippunut kupillisen verran, sammuta kahvinkeitin.
6. Anna liuoksen vaikuttaa 15 minuuttia ja toista kohdat 3–5.
7. Käynnistä laite ja anna keittimen keittää liuos loppuun niin, että vesisäiliö on aivan tyhjä.
8. Huuhtelee keitin keittämällä täysi säiliöllinen pelkkää vettä vähintään kolme kertaa.

ONGELMIEN SELVITTÄMINEN

Oire	Syy	Korjaus
Kannu vuotaa vettä tai vettä valuu kannun kannesta.	Kannu ei ole kunnolla paikallaan.	Aseta kannun keskilinja huolellisesti suppilon tippumisaukon kohdalle.
Kahvi tippuu liian hitaasti tai vuotaa suppilon reunan yli.	Kahvijauhe on liian hienoa tai liian rasvapitoista.	Käytä karkeampaa jauhatusta.
	Nailonsuodatin on tukkeutunut.	Huuhtelee nailonsuodatin vedellä.
Kannussa kahvinpuruja.	Suodatin on tukkeutunut.	Huuhtelee suodatin.
	Kahvijauhe on liian hienoa.	Käytä karkeampaa jauhatusta.

Kahvinkeitimen pohjasta vuotaa vettä.	Laitteessa on vesivuoto.	Älä käytä kahvinkeitintä. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
Kahvinkeitin ei toimi.	Ylikuumeneminen on aiheuttanut automaattisen lämpösuojan laukeamisen.	Kahvinkeitimen pitäisi toimia, kun se on jäähtynyt 30 sekuntia. Ellei laite vielääkään toimi, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
	Vesisäiliö on tyhjä.	Lisää oikea määrä vettä.

Älä itse pura laitetta osiin. Ellei vian syy selviä, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

TEKNISET TIEDOT

Malli: MD-252T

Nimellisjännite: 220 - 240 V ~, 50 / 60Hz

Teho: 900 W

Tilavuus: 1,5 l

Suojausluokka: I

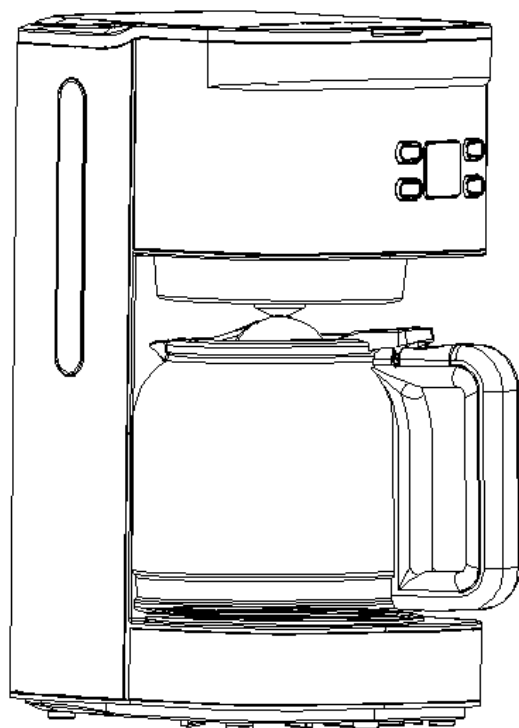


YMPÄRISTÖ

Tämä merkintä ilmaisee, että laitetta ei saa hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana. Määräys koskee koko EU-aluetta. Väärästä jätteiden hävittämisestä aiheutuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi laite tulee kierrättää asianmukaisesti, jotta raaka-aineet saadaan uusiokäyttöön. Palauta käytöstä poistettu laite sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen. Näin laite päätyy kierrätykseen ympäristön kannalta turvallisesti.

BRUKSANVISNING

KAFFEBRYGGARE
MODELL: MD-252T



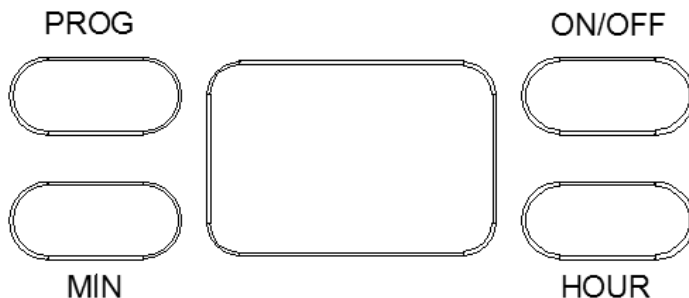
VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Allmän försiktighet och följande anvisningar ska alltid iakttagas vid användningen av elektriska apparater.

1. Läs noga igenom anvisningarna.
2. Kontrollera att nätspänningen motsvarar den spänning som finns angiven på kaffebryggarens typskylt.
3. Anslut apparaten till ett jordat vägguttag (30 mA) med felströmsskydd.
4. Elledning, stickkontakten eller apparaten får inte sänkas ned i vatten eller annan vätska. Det kan leda till brand, elstöt eller personskada.
5. Dra ut stickkontakten ur vägguttaget då du slutar använda apparaten eller ska rengöra apparaten. Låt apparaten svalna innan du lösgör eller sätter fast delar eller rengör apparaten.
6. Använd inte en elapparat som har en skadad elledning eller stickkontakt eller i vilken en funktionsstörning har uppträtt eller annars skadats. För apparaten till en auktoriserad serviceverkstad för att undersökas, repareras eller justeras.
7. Användning av annan tilläggsutrustning än sådan som tillverkaren har rekommenderat kan orsaka brand, elstöt eller personskada.
8. Använd inte apparaten utomhus.
9. Elledningen får inte hänga över bords- eller arbetsbordskanten eller vidröra en het yta.
10. Placera inte apparaten på eller i närheten av en het spis eller ugn.
11. Apparaten får inte användas till annat än det den är avsedd för.
12. Rengör inte apparaten med rengöringsmedel som innehåller skurmedel, stålull eller andra skrubbande material.
13. När du vill stänga av apparaten ska du vrida knappen som reglerar temperaturen i OFF-läget och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Ta endast tag i stickkontakten. Dra aldrig i sladden.
14. Om locket avlägsnas medan kaffebryggaren används kan det leda till brännskador. Varnas för het ånga som stiger ur apparaten.
15. Vissa av apparatens ytor kan bli heta under användningen. Vidrör endast vred och handtag.
16. Lämna inte en tom kanna på den heta plattan. Kannan kan spricka på grund av hettan.
17. Använd inte apparaten om det finns synliga sprickor i kannan eller om dess handtag har lossnat eller annars är skadat. Använd kannan endast med denna kaffebryggare. Hantera kannan varsamt för den kan lätt gå sönder.
18. Sätt inte ner kannan på ett hett eller kallt underlag.
19. Använd inte kaffebryggaren om det inte finns vatten i vattenbehållaren.
20. Denna apparat är avsedd att användas i privata hushåll och på andra liknande platser, t.ex.
 - personalens rastutrymmen i butiker, kontor och på andra arbetsplatser
 - jordbruksbyggnader
 - för kundernas bruk på hotell, motell och andra inkvarteringsställen
 - vårdshus
21. Denna apparat är inte avsedd att användas av barn eller andra sådana personer vars fysiska, sensoriska eller mentala förmåga eller avsaknad av erfarenhet och kunskap hindrar dem att använda apparaten på säkert sätt, om inte den person som svarar för deras säkerhet övervakar dem eller har väglett dem i användningen av apparaten.

22. En vuxen ska noggrant övervaka apparatens användning då det finns barn i närheten.
23. Barnen bör hållas efter så att de inte leker med apparaten.
24. Barn över 8 år, eller sådana personer som har svagare sensoriskt sinne eller fysiska eller mentala förmågor än normalt eller saknar erfarenhet och kunskap, får använda apparaten om de har vägletts i användningen och säkerheten vid användning av apparaten och de förstår de risker som är förenade med användningen av apparaten.
25. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller sköta apparaten. Detta gäller inte barn över 8 år som övervakas av en vuxen.
26. Förvara apparaten och dess elledning utom räckhåll för barn under 8 år.
27. Denna apparat är inte avsedd att användas med en separat timer eller fjärrkontroll.
28. Använd endast originaldelar i apparaten.
29. VARNING: För att undvika fara som uppstår på grund av att värmebegränsaren oavsiktligt kopplar på apparaten igen, får denna apparat inte anslutas till elnätet via en yttre anslutningsapparat såsom en timer och apparaten får inte anslutas till en krets som användaren ofta kopplar på och från.
30. Förvara denna bruksanvisning.

FÖRE DU ANVÄNDER KAFFEKOKAREN FÖR FÖRSTA GÅNGEN



För att den första koppen kaffe ska smaka så gott som möjligt ska du skölja kaffekokaren med varmt vatten på följande sätt:

1. Häll 1,5 l vatten i vattenbehållaren.
2. Placera nylonfiltret i tratten (lägg inte till kaffe) och sätt vattenbehållarens lock på plats.
3. Placera kannan på värmeplattan och koppen på den löstagbara hyllan.
4. Anslut elsladden till ett eluttag. Talet 12:00 syns i fönstret.
5. Tryck på ON/OFF-knappen en gång så att det röda indikatorljuset tänds. Tryck på nytt på ON/OFF-knappen. Det röda indikatorljuset tänds. Efter en stund börjar kaffet droppa ned. Tryck efter några sekunder på nytt på ON/OFF-knappen. Nu släcks det röda indikatorljuset och kaffekokaren slutar brygga.

6. Då det inte mera droppar vatten ska vattnet hållas ut ur varadera kärlet som sedan ska rengöras noga. Nu kan du börja brygga kaffe.

BRYGGNING AV FILTERKAFFE

1. Öppna vattenbehållarens lock och håll friskt dricksvatten i behållaren upp till märket.
2. Lågg till malet kaffe i nylonbehållaren med måttskeden. En sked malet kaffe ger en kopp kaffe av hög kvalitet. Kaffets styrka kan ändras genom att öka eller minska mängden malet kaffe.
3. Placera vattenbehållaren tillbaka på plats och anslut elledningen till eluttaget. Talet 12:00 syns i fönstret.
4. Placera nylonfiltret i tratten.
5. Placera kannan på värmeplattan. Kontrollera att kannans mitt är rakt under trattens mitt.
6. Tryck på ON/OFF-knappen en gång så att det gröna signalljuset tänds Tryck på ON/OFF-knappen en gång till så att det röda signalljuset tänds Efter en stund börjar kaffet droppa ned. OBS: Du kan när som helst ta bort kannan från plattan och hålla kaffe, men placera kannan tillbaka inom 30 sekunder. Annars kan kaffet rinna över trattens kant.
7. Kaffekokaren övergår till läget att hålla kaffet varmt då kaffebryggningen är klar. Du kan stänga av apparaten med ON/OFF-knappen. Kaffekokaren stänger av strömmen 35 minuter efter att den startat.

INSTÄLLNING AV KLOCKSLAG OCH PROGRAMMERING AV AUTOMATISK START (lämpar sig bara för bryggning av filterkaffe)

Apparaten har en programmerbar starttimer.

1. Genom att trycka på PROG-knappen kan du ställa in klockslaget och programmera starttiden.
2. Då "CLOCK" visas i LCD-fönstret ska du med HOUR- och MIN-knapparna (timmar och minuter) ställa in klockslaget 0.00–23.59.
3. Då "TIMER" visas i LCD-fönstret ska du med HOUR- och MIN-knapparna (timmar och minuter) ställa in den automatiska starttiden 0.00–23.59.
4. Tryck två gånger på ON/OFF-knappen. Det blå indikatorljuset tänds och kokaren övergår i timer-läget (startar automatiskt). Då klockan är samma som den programmerade starttiden slocknar det blå indikatorljuset och det röda indikatorljuset tänds och apparaten börjar brygga kaffe. Kaffekokaren stänger av strömmen 35 minuter efter att den startat.

WARNING: Lämna inte kaffekokaren utan tillsyn då den brygger kaffe. Det kan ibland vara nödvändigt att användaren är närvarande.

RENGÖRING OCH SERVICE

Dra ut stickkontakten ur vägguttaget innan du rengör apparaten. Apparaten, elledningen eller stickkontakten får inte sänkas ned i vatten eller annan vätska. Det kan innebära fara för elstöt. Ta alltid ut stickkontakten ur väggkontakten då du slutat använda apparaten.

1. Rengör alltid alla löstagbara delar efter användning med varmt vatten med diskmedel.
2. Torka bort fläckarna på apparatens utsida med en mjuk, fuktig duk.

OBS: Torka inte av insidan av vattenbehållaren. Ludd kan fastna på behållarens ytor, och det kan täppa till bryggaren. Vattenbehållaren kan allt emellanåt sköljas med kallt vatten.

3. Det kan kondenseras vattendroppar på trattens övre del som rinner ner på apparatens yta. Dropparna kan torkas bort med en torr duk efter användningen.
4. Sätt tillbaka alla delar på plats så att apparaten är klar att användas nästa gång.

AVLÄGSNANDE AV KALKBILDNINGAR

För att kaffebryggaren fortsättningsvis ska fungera väl lönar det sig att avlägsna minerallämningar som ansamlats i den. Hur ofta rengöringen måste utföras beror på vattenkvaliteten i området där du bor och på hur ofta bryggaren används. Rengör ansamlingarna på följande sätt:

1. Fyll vattenbehållaren med vatten och kalkborttagningsmedel upp till maximummärket (utspädningsförhållandet för kalkborttagningsmedlet är i allmänhet 4:1 – kontrollera utspädningsförhållandet i bruksanvisningarna för kalkborttagningsmedlet). Använd ett kalkborttagningsmedel avsett för hushåll eller citronsyra (3 delar citronsyra i 100 delar vatten).
2. Ställ kannan på värmeplattan.
3. Kontrollera att tratten är på plats (utan kaffepulver).
4. Koppla på apparaten och låt den koka lösningen.
5. Då en kopp av lösningen droppat ner ska kaffebryggaren kopplas av.
6. Låt lösningen verka i 15 minuter och upprepa stegen 3-5.
7. Koppla på apparaten och låt bryggaren koka lösningen till slut så att vattenbehållaren blir alldeles tom.
8. Skölj bryggaren genom att koka en full behållare med endast vatten åtminstone tre gånger.

UTREDNING AV PROBLEM

Symtom	Orsak	Åtgärd
Kannan läcker vatten eller det rinner vatten från kannans lock.	Kannan är inte ordentligt på plats.	Placera kannans mittlinje noga rakt under trattens droppöppning.
Kaffet droppa för långsamt eller rinner över trattens kant.	Kaffet är för fint malet eller för fetthaltigt.	Använd grövre malet kaffe.
	Nylonfiltret är tilltäppt.	Skölj nylonfiltret med vatten.
Det finns kaffemjöl i	Filtret är tilltäppt.	Skölj filtret.

kannan.	Kaffet är för fint malet.	Använd grövre malet kaffe.
Det rinner vatten från kaffekokarens botten.	Apparaten läcker vatten.	Använd inte kaffekokaren. Ta kontakt med en auktoriserad serviceverkstad.
Kaffekokaren fungerar inte.	Överhettning har orsakat att det automatiska värmeskyddet har utlöst.	Kaffekokaren borde fungera efter att den har svalnat i 30 sekunder. Om apparaten inte ändå fungerar ska du ta kontakt med en auktoriserad serviceverkstad.
	Vattenbehållaren är tom.	Häll i lämplig mängd vatten.

Ta inte själv isär apparaten. Om felet inte blir avklarat ska du ta kontakt med en auktoriserad serviceverkstad.

TEKNISKA DATA

Modell:MD-252T

Nominell spänning: 220 - 240 V ~, 50 / 60Hz

Effekt: 900 W

Volym: 1,5 l

Skyddsklass: I

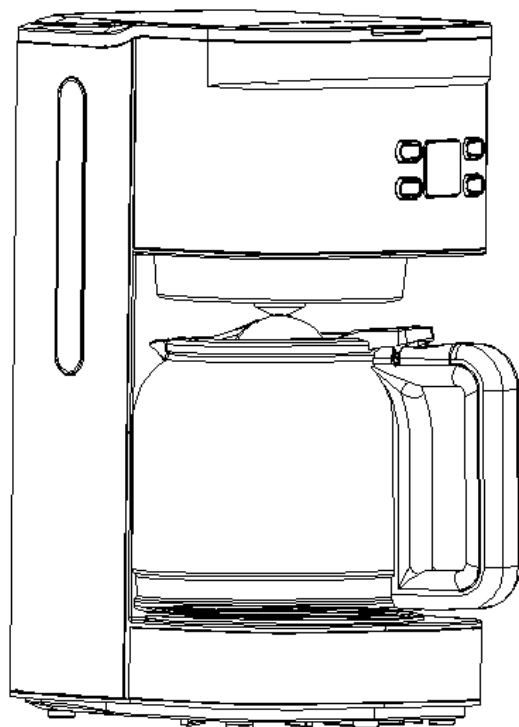


MILJÖ

Denna märkning betyder att apparaten inte får förstörastillsammans med annat hushållsavfall. Bestämmelsen gäller hela EU-området. För att undvika skador på miljö eller hälsa som beror på felaktig förstöring av avfall ska apparaten återvinnas på ett behörigt sätt för att råvarorna ska kunna återanvändas. En apparat som tagits ur bruk ska föras till elektronikskrotinsamlingen. Sådär återvinns apparaten på ett sätt som är tryggt för miljön.

KASUTUSJUHEND

KOHVIMASIN
MUDEL: MD-252T



OLULISED OHUTUSNÕUDED

Elektriseadmeid kasutades järgige alati üldisohutusnõudeid ning järgmisijuhiseid:

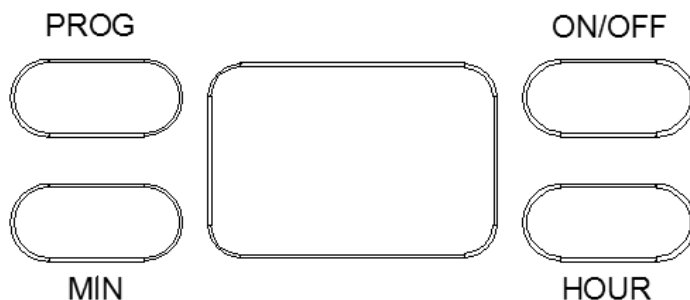
1. Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.
2. Veenduge, et vooluvõrgu pingevastab kohvimasina andmesildile märgitud pingele.
3. Ühendage seade maandatud ja rikkevoolukaitse lülitiga (30 mA) pistikupessa.
4. Ärge pange toitejuhet, pistikutegaseadet vette ega mõnede isesevdelikku. Seevõib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või isikukahju.
5. Eemaldage toitejuhtmepistik pistikupesast, kui olete lõpetanud seadme kasutamise või hakkatesedapuhastama. Enne osade eemaldamist või kinnitamist või seadme puhastamist laske seljahtuda.
6. Ärge kasutage elektriseadet, mille toitejuhe või toitejuhtmepistik on vigas saanud, seadmetöösesineb häreid või see on muul viisil kahjustatud. Viigeseade kontrollimiseks, parandamiseks või reguleerimiseks volitatud hooldustöökotta.
7. Lisatarvikute kasutamine, midatootja ei ole soovitanud, võib põhjustada tulekahju, elektrilöögi või isikukahju.
8. Ärge kasutage seadet välitingimustes.
9. Ärge laske toitejuhtmel rippuda üle lauavõitööpinna äärevõipuutud avastukuumipindu.
10. Ärge asetage seadet kuuma pliidi plaadi või ahju peale või lähedusse.
11. Ärge kasutage seadet selleks mitte ettenähtud otstarbel.
12. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrasiivseid puhastusaineid, terasvillavõi muid abrasiivseid materjale.
13. Lülitage seade ON/OFF-nupust välja ja eemaldage see jälle toitejuhtmepistik pistikupesast. Tõmmake ainult toitejuhtmepistikust. Ärge kunagi tõmmake toitejuhtmest.
14. Kui kohvimasinal teemaldatav kasutuse ajaskaas, võib see põhjustada põletushaavu. Hoiduge seadme stulle vakuuma aurust.
15. Mõned seadme osad võivad kasutamise ajal kuumeneda. Kasutage ainult nuppe ja käepidet.
16. Ärge jätke tühja kannu kuumale plaadile. Kann võib kuumusetõttu puruneda.
17. Ärge kasutage seadet, kui kannul on nähtavaid pragusid, selle käepide on lahti tulnud või see on muul moel vigas saanud. Kasutage kannu ainult selle kohvimasinaga. Käsitsege kannu ettevaatlikult, sest see võib kergesti katki minna.
18. Ärge asetage kuuma kannu kuumale või külmale pinnale.
19. Ärge kasutage kohvimasinat, kui veepaagis ei ole vett.
20. Seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja muude sarnastes kohtades, nt
 - kaupluste, kontorite ja muudetöökeskondade personali puhkeruumides
 - turismitaludes
 - hotellide, motellide ja muude majutusasutuste klientide poolt
 - võõrastemajades.
21. Seade ei ole mõeldud kasutamiseks lastele ega piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete ga evähedest kogemuste ja teadmistega isikutele, välja arvatud juhul, kui nendeturvalisuse eest vastutav isik on neile seadme kasutamistõpetanud või nad kasutavad seadet järelevalve all.
22. Kui läheduses on lapsi, peavad täiskasvanud seadme kasutust hoolikalt jälgima.
23. Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
24. Vähemalt 8-aastased lapsed ning tavapärasest nõrgemates sensoorsete, füüsiliste või vaimsete võimete evähedest kogemuste ja

teadmistegaisikudvõivadseadetkasutada siis, kuineile on selgitatudseadmekasutamist ja

kasutamissohustningnadmõistavadseadmekasutamise gakaasnevaidohte.

25. Ärgelaskelastelseadmegamängida.
Seadettõhivadtäiskasvanujärelevalveallpuhastada ja hooldadavähemalt 8-aastased lapsed.
26. Hoidkeseade ja selletoitejuheväljaspool alla 8-aastaste lastekäeulast.
27. Seade ei ole mõeldudkasutamisekspetsiaalsetaimerivõikaugjuhtimispuldiga.
28. Kasutageainultseadmeoriginaaltarvikuid.
29. HOIATUS: temperatuuripiirkujuslikustlähetestamisesttulenevaohuvältimiseks ei tohiseadetoidet saada läbiväliselülitusseadme, näitekstaimeri, ningseda ei tohiühendadavooluahelasse, midakasutajaregulaarseltsisse ja väljalülitab.
30. Hoidkekasutusjuhendalles.

ENNE ESMAKASUTUST



Selleks, et esimene tassitäs kohvimaitsesvõimalikulhästi, loputagekohvimasinatsoojaveegajärgmiselt:

1. Valageveepaaki 1,5 l vett.
2. Pangelehtressenailonfilter (ärgepangekohvipulbrit) ja pangeveepaagikaaspeale.
3. Asetagekannsoojendusplaadile.
4. Ühendage toitejuhtmepistikpistikupessa. Näidikuleilmub näit 12:00.
5. Vajutage nuppu ON/OFF ükskord, nii et punanemärgutulisüttiks. Vajutageuuestinupule ON/OFF. Punanemärgutulisüttib. Mõnehetkepärasthakkab vesi tilkuma. Vajutagemõnesekundipärastuuestinupule ON/OFF. Nüüdpunanemärgutulikustub ja kohvimasinlõpetab töö.
6. Kuivettenam ei tilgu, valage vesi mõlemastnõustäraningpuhastageneedhoolikalt. Nüüdvõitealustad kohvivalmistamist.

FILTRIKOHVI VALMISTAMINE

1. Avageveepaagikaas ja täitkeveepaakvärsejoogiveegakunitähiseni.
2. Pangenailonfiltrisemõõtelusikagakohvipulbrit. Ühestmõõtelusikatäiestkohvipulbrist saate tassitäiekvaliteetsetkohvi. Kohvikangust saate reguleeridakohvipulbrikogustsuurendadesvõivähendades.
3. Pangeveepaagikaaskinni ja ühendagetoitejuhtmepistikpistikupessa. Näidikuleilmub näit 12:00.
4. Pangenailonfilterlehtrisse.
5. Asetagekannsoojendusplaadile. Veenduge, et kannu keskoht on lehtrikeskkohagaüheljoonel.
6. Vajutage nuppu ON/OFF ükskord, nii et rohelinemärgutulisüttiks. Vajutage nuppu ON/OFF uuesti, nii et punanemärgutulisüttiks. Mõnehetkepärasthakkabkohv kannu tilkuma. Pange tähele: võite kannu igal ajal plaadilt äravõtta ja kohvivalada, kuid asetage kann tagasihiljemalt 30 sekundipärast. Muiduvõibkohvülehtriservavalguda.
7. Kuikohvivalmistamine on lõppenud, lülitubkohvimasinsoojashoiurežiimile. Lülitagetoideväljavajutuseganupule ON/OFF. 35 minutidpärastlülitubtoideautomaatseltvälja.

KELLAJA SEADMINE JA AUTOMAATSE SISSELÜLITUSE PROGRAMMIMINE

(sobibainultfilterkohvivalmistamiseks)

Seadmel on programmitavsissselülitustaimer.

1. Kuivajutate nuppu PROG, saate seadakellaajaningprogrammidasisselülitusaja.
2. Kui LCD-näidikuleilmub „CLOCK“, seadkenuppude HOUR ja MIN (tunnid ja minutid) abil kellaeg 0.00–23.59.
3. Kui LCD-näidikuleilmub „TIMER“, seadkenuppude HOUR ja MIN (tunnid ja minutid) abil automaatsesisselülitusaeg 0.00–23.59.
4. Vajutage kaks kordanupule ON/OFF. Sininemärgutulisüttib ja kohvimasinlülitubtaimerirežiimile. Kuikellaeg on sama, misprogrammitudsissselülitusaeg, sininemärgutulikustub ja punanemärgutulisüttibningkohvivalmistaminealgab. 35 minutidpärastlülitubtoideautomaatseltvälja.

HOIATUS: ärge jätketöötavatkohvimasinatjärelvalveta. Kasutajakohalviibiminevõibmõnikord olla vajalik.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Enne puhastamisteemaldagetoitejuhtmepistikpistikupesast. Ärgkunagikastkeseadet, toitejuhetegatoitejuhtmepistikutvetteegamõndateisevedelikku.

Sellegakaasnebelektrilöögioht. Eemaldagetoitejuhtmepistikpistikupesast alati, kui lõpetate seadme kasutamise.

1. Puhastage seadme kõikeemaldatavadosad alati pärast kasutamist soojavee ja nõudepesuvahendiga.
2. Pühkige plekid seadme välispinnalt pehmeniiskelapiga.

PANGE TÄHELE: ärge pühkige veepaagisiseosi.

Paagisise pinnale võib jääda ebameid, mis võivad kohvimasina ummistada.

Veepaakivõibaeg-ajalt loputada külma veega.

3. Lehtriülaossavõibkogunedaveepiisku, misvalguvadseadmepinnale. Piisadvõibpärastkasutust kuiva lapigaäräpühkida.
4. Asetagekõikosadjärgmisekskasutuskorrakstgasi oma kohale.

KATLAKIVIEEMALDUS

Selleks, et kohvimasinhästitöötaks, peabsellesekogunevadmineraaliäägidregulaarselteemaldama. KatlakivieemaldamisesagedusolenebTeieelukohaveekvaliteedist ja kohvimasinakasutussagedusest. Eemaldageladestusedjärgmiselt:

1. Täitkeveepaakülempiirinivee ja katlakivieemaldiga. (katlakivieemaldilahjendusvahekord on tavaliselt 4:1 – kontrolligelahjendusvahekordakatlakivieemaldikasukutusjuhise). Kasutagekodumajapidamiseskasutamiseksmõeldudkatlakivieemalditvõisidrunhapet (100 osa vett, 3 osa sidrunhapet).
2. Asetagekannsoojendusplaadile.
3. Veenduge, et lehter on oma kohal (ilma kohvipulbrita).
4. Lülitageseadesisse ja laske sellahustkuumutada.
5. Kuilahust on kannu tilkunudühe tassi jagu, siis lülitagekohvimasinvälja.
6. Laske lahusel 15 minutitmõjuda ja korrakesamme 3–5.
7. Lülitageseadesisse ja kuumutagelahuslõpuni, kuniveepaak on täiesti tühi.
8. Loputagekohvimasinat, kuumutades järjestvähemaltkolmpaagitäitpuhastvett.

VEAOTSING

Viga	Põhjus	Parandus
Kannustvõisellekaanevaheltvoolabvettvälja.	Kann ei ole korralikultpaigaldatud.	Asetage kannu keskkohthoolikaltlehteritilkumisavagaühelejoonele.
Kohvtilgub kannu liiga aeglaseltvõivalgubülelehteriserva.	Kohvipulber on liiga peenejahvatusvõi liiga suure rasvasisaldusega.	Kasutagejämedamatjahvatust.
	Nailonfilter on ummistunud.	Loputage nailonfiltritveega.
Kannus on kohvipuru.	Filter on ummistunud.	Loputage filtrit.
	Kohvipulber on liiga peenejahvatussega.	Kasutagejämedamatjahvatust.

Kohvimasinapõhjavaheltvoola bvetvälja.	Seadelekkib.	Ärgekasutagekohvimasinat. Võtkeühendustvolitatudhoold ustöökojaga.
Kohvimasin ei tööta.	Ülekuumenemine on käivitanudautomaatseülekuu menemiskaitse.	Kuikohvimasin on 30 sekunditjahtunud, peaksseetöölehakkama. Kui seadetööle ei hakka, võtkeühendustvolitatudhooldu stöökojaga.
	Veepaak on tühi.	Valageõigekogusvett.

**Ärgevõtkeiseseadetusadeks. Kuiveapõhjuseiselgu,
võtkeühendustvolitatudhooldustöökojaga.**

TEHNILISED ANDMED

Mudel: MD-252T

Nimisisendvõimsus: 220 - 240 V ~, 50 / 60Hz

Võimsus: 900 W

Maht: 1,5 l

Kaitseklass: I

KESKKOND



Seemärgistähendab, et seadet ei
tohikasutusest kõrvaldada koos muude olmejäätmetega.
Määruspuudutab kogu ELi ala.

Valest jäätmetehävitamisest tulenevate keskkonna- ja
tervise kahjude vältimiseks peab seadme vastutustundlikult ringlusse võtma,
et tooraineid saaks korduskasutada.

Viige kasutusest kõrvaldatud seade elektroonikaromude kogumispunkti.
Selvi silvõetaks seade keskkonnaseisukohalt ohutult ringlusse.



SOK, PL 35, 00088 S-ryhmä, Finland
s-kuluttajaneuvonta.fi

